ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/RUS/21/Corr.1

10 octobre 2018

(18-6280)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Corrigendum

Le corrigendum concerne la notification présentée par la délégation de la **Fédération de Russie** concernant les engagements en matière de soutien interne (**tableau DS:1** et tableaux explicatifs pertinents) pour l'année civile **2016**.

Les valeurs négatives du soutien des prix du marché pour le blé et l'orge doivent être uniformément lues comme "0" (zéro) dans la colonne 8 du tableau explicatif DS:7. La valeur de la MGS totale qui en résulte pour le blé a aussi été corrigée en conséquence. Les tableaux explicatifs complets DS:4 et DS:7, y compris les modifications susmentionnées, sont reproduits ci-après (les chiffres modifiés sont indiqués en **gras**).

Tableau explicatif DS:4

SOUTIEN INTERNE: FÉDÉRATION DE RUSSIE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: ANNÉE CIVILE 2016

Calcul de la mesure globale de soutien totale courante

Désignation des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	**MGS par produit (d'après les tableaux explicatifs DS:5 à DS:7)** **Milliards de $EU**	**MES par produit (d'après le tableau explicatif DS:8)** **Milliards de $EU**	**Total (2 + 3)** **Milliards de $EU**	**Valeur de la production** **Milliards de $EU**	**Soutien en % de la valeur de la production**	**MGS totale courante** **Milliards de $EU**	**Note**
1	2	3				4	
Orge	0		0			0 (*de minimis*)	
Bovins	0,0624		0,0624	5,2309	1,19%	0 (*de minimis*)	
Rennes	0,0191		0,0191	0,0557	34,29%	0,0191	
Œufs	0,0111		0,0111	3,0076	0,37%	0 (*de minimis*)	
Lin et chanvre	0,0029		0,0029	0,0198	14,65%	0,0029	
Raisin	0,03		0,03	0,2611	11,49%	0,03	
Chevaux	0,003		0,003	0,2118	1,42%	0 (*de minimis*)	
Maïs	0,0001		0,0001	1,8851	0,01%	0 (*de minimis*)	
Viande	0,0365		0,0365	19,2821	0,19%	0 (*de minimis*)	
Lait	0,426		0,426	11,4854	3,71%	0 (*de minimis*)	
Pommes de terre	0,0015		0,0015	6,8037	0,02%	0 (*de minimis*)	
Volaille	0,0071		0,0071	7,7085	0,09%	0 (*de minimis*)	
Riz	0,001		0,001	0,2551	0,39%	0 (*de minimis*)	
Seigle	0		0	0,2385	0%	0 (*de minimis*)	
Ovins et caprins	0,0136		0,0136	0,9325	1,46%	0 (*de minimis*)	
Betterave de sucrière	0,0004		0,0004	1,9786	0,02%	0 (*de minimis*)	
Porcins	0,0094		0,0094	6,8129	0,14%	0 (*de minimis*)	
Blé	**0,0001**		**0,0001**	9,2171	0%	0 (*de minimis*)	
Laine	0,0023		0,0023	0,0568	4,05%	0 (*de minimis*)	
MGS autre que par produit (d'après le tableau explicatif DS:9)			2,3592	82,2983	2,87%	0 (*de minimis*)	
TOTAL						0,052	

Note: De la date de l'accession à l'OMC au 31 décembre 2017, et pour quelque année que ce soit, la somme de mesures globales du soutien par produit ne doit pas excéder 30% de la mesure globale du soutien autre que par produit (paragraphe 1187 du rapport du Groupe de travail de l'accession de la Fédération de Russie - WT/ACC/RUS/70). En 2016, la MGS totale par produits en pourcentage de la MGS totale autre que par produit = 26,2%.

Tableau explicatif DS:7

SOUTIEN INTERNE: FÉDÉRATION DE RUSSIE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: ANNÉE CIVILE 2016

Mesures globales du soutien par produit: autre soutien par produit et MGS totale par produit

Désignation des produits initiaux	Année considérée			Types de mesure	Autres dépenses budgétaires par produit Milliards de $EU	Autre soutien par produit (avec détail des calculs) Milliards de $EU	Redevances/ prélèvements connexes	Total autre soutien par produit (4+5-6) Milliards de $EU	Soutien des prix du marché (d'après le tableau explicatif DS:5) Milliards de $EU	Versements directs non exemptés (d'après le tableau explicatif DS:6) Milliards de $EU	MGS totale (7+8+9) Milliards de $EU	Sources des données	Note
	Type	Du	Au										
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Total blé									**0**	0,0001	**0,0001**		
Total orge									**0**		0		
Total lin et chanvre										0,0029	0,0029		
Total pommes de terre										0,0015	0,0015		
Total seigle										0	0		
Total riz										0,001	0,001		
Total maïs										0,0001	0,0001		
Total raisin										0,03	0,03		
Total betterave de sucrière										0,0004	0,0004		
Total bovins										0,0624	0,0624		
Total ovins et caprins										0,0136	0,0136		
Total rennes										0,0191	0,0191		
Total chevaux										0,003	0,003		
Total porcins										0,0094	0,0094		
Total volaille										0,0071	0,0071		
Total lait										0,426	0,426		
Total viande										0,0365	0,0365		
Total œufs										0,0111	0,0111		
Total laine										0,0023	0,0023		